

**Sobre la ida a la escuela ante el anuncio de alarma de Tormentas de lluvia (tormentas de nieve), alarma de fuertes lluvias por el acercamiento del tifón y/o alarma de terremoto**

ぼうふうけいほう ぼうふうせつけいほう たいふうせつきん ともな おおあめけいほう いず およ じしん  
 暴風警報(暴風雪警報)、台風接近に伴う大雨警報の何れか及び地震  
 ちゅうい じょうほうはっぴょうじ とうこう  
 注意情報発表時の登校について

1. Si a las 7:00 de la mañana, se anunciara la alarma de tormentas de lluvia (暴風警報 Boufuu Keihou), alarma de tormenta de nieve (暴風雪警報 Boufuu setsu keihou), alarma de fuertes lluvias por aproximación del tifón (台風接近に伴う大雨警報 Taifuu Sekkinni Tomonau Ooame Keihou) y/o alarma de terremoto (地震注意 Jishin Chuui), las clases del horario de la mañana serán suspendidas.

2. Si la alarma de tormentas de lluvia (alarma de tormenta de nieve), alarma de fuertes lluvias por el acercamiento del tifón y/o alarma de terremoto fueran canceladas hasta las 11:00 de la mañana, los alumnos deberán almorzar en casa, preparar los útiles para las clases de la tarde y llegar a la escuela hasta la 1:00 de la tarde.

Aunque las alarmas de tormenta, alarma de fuertes lluvias por el acercamiento del tifón y/o la alarma de terremoto sean canceladas, puede haber peligro de inundaciones de calles, deslizamientos de tierras, etc. Después de confirmar la seguridad del camino hasta la escuela, envíen a sus hijos para que lleguen a la escuela hasta la 1:00 de la tarde.

3. Si la alarma ó aviso NO fué cancelado hasta las 11:00 de la mañana, las clases serán suspeditas.  
 • Referente a la alarma de tormentas, alarma de fuertes lluvias por el acercamiento del tifón y/o alarma de terremoto, por favor manténganse atentos a los noticieros de radio y TV.  
 • En caso de que la alarma de tormentas, alarma de fuertes lluvias por el acercamiento del tifón y/o alarma de terremoto se haya anunciado después del inicio de clase, tomaremos las medidas necesarias y haremos que los alumnos regresen a casa lo mas rápido posible.

◇ Por favor haga lo mismo cuando se anuncie la Alarma Especial de fuertes lluvias (大雨特別警報) (Ooame Tokubetsu Keihou), Alarma Especial de Tormentas (暴風特別警報) (Bofu Tokubetsu keiho), Alarma Especial de Tormentas de Nieve (暴風雪特別警報) (Boufuusetsu Tokubetsu Keihou), y Alarma Especial de Grandes Tormentas de Nieve (大雪特別警報) (Ooame Tokubetsu Keihou)

los cuidados respectivos por que habrá una gran posibilidad de suceder un Gran Desastre.

◇ En caso que el día anterior se pronostique, existe la posibilidad la Advertencia que el paso del Tifón entrará dentro del radio de alcance de la ciudad, existe la posibilidad de que la Secretaría de Educación decida la suspensión de clase de todas las escuelas de la ciudad. En este caso se comunicará por medio de un mensaje electrónico.

**Sobre las medidas que tomaremos en caso de fuertes lluvias sin Tifones y/o en caso de inundaciones.**

Tomaremos las medidas necesarias conforme a los datos metereológicos, y tomaremos las decisiones adecuadas de acuerdo a la situación, llevando a cabo el “cierre temporal”, “cambio con el horario de inicio” o “Salida de emergencia del colegio”.

- (1) En caso de que ocurra el anuncio de “cambio en el horario de inicio”; antes del inicio de clases, se les comunicará a través de un mensaje electrónico. En caso de que no reciba el mensaje de parte de la escuela, por favor asistir a la escuela con mucho cuidado.
- (2) Si después de venir a la escuela, se anuncia la alarma de fuertes lluvias y/o inundaciones; en caso de que los alumnos deban regresar a casa de emergencia se verificará los posibles daños con el trayecto que realizan los alumnos hasta su casa, pueda ser que realice algún cambio con el camino que realizan normalmente, y se les comunicará a través del mensaje electrónico.